



168

Contract de furnizare



Preambul

În temeiul art. 19 din OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare, **între**

1. Părțile contractante

ADMINISTRAȚIA CIMITIRELOR ȘI CREMATORIILOR UMANE, cu sediul în București, Str. Calea Șerban Vodă nr. 249, Sector 4, sediul ales: Intrarea Serelor nr.1 Sector 4, tel.: 6363571, fax: 3344254, cod fiscal 9791650, Cod Iban Trezorerie nr. R092TREZ24G705000201400X, deschis la Trezoreria sector 4, reprezentată prin **Director -Bogdan Cornel POPA**, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

S.C. AQUA QUEEN S.R.L. cu sediul în Calea Moșilor nr. 298, Bl. 48, Et. 6, Ap. 54, Sector 2, București, telefon/fax 021/3158651, nr. de înmatriculare J/40/1835/2004, cod unic de înregistrare RO16933634, cont IBAN RO91TREZ7005069XXX005141, deschis la Trezoreria Operativă a Municipiului București, reprezentată prin **Director General – Nica Lorel Mihai**, în calitate de **furnizor**.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un

Sediul: Calea Șerban Voda, nr.249, cod poștal 040217, sector 4, București, România
Adresa de corespondență: Int. Serelor, nr.1, cod poștal 042124, Sector 4, București
Tel.: 021/636.35.71; Fax: 021/334.42.54
<http://www.accu.ro>
OPERATOR DE DATE CU CARACTER PERSONAL : 1805, 18098, 18099



eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. zi - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze **Apă plată în bidoane de plastic la 19 litri - cod CPV 15981100-9 Apă minerală plată**, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și să presteze **servicii de igienizare și total clean, cod CPV 90920000-2 – Servicii de igienizare a instalațiilor**.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1 Prețurile oferite pentru îndeplinirea contractului, plătit de către achizitor:

- **11,00 lei/bidon cu apă, la care se adaugă TVA**
- **50,00 lei/buc, la care se adaugă TVA pentru total clean**
- **30,00 lei/buc, la care se adaugă TVA pentru igienizare**

5.2. Pentru anul 2015 valoarea contractului este de 32.180,00 lei la care se adaugă TVA, din care 2.100 lei fără TVA, pentru servicii de total clean, 1.260 lei fără TVA pentru servicii de igienizare și 28.820 lei fără TVA pentru frunizare de apă plată îmbuteliată (TVA în cuantum de 9%).

5.3. În condițiile aplicării articolului 6 alineatul 3 din HG 925/2006 se mai adaugă 12.700 lei, fără TVA, din care 1.260 lei fără TVA pentru servicii de igienizare și 11.440 lei fără TVA pentru frunizare de apă plată îmbuteliată.

6. Durata contractului

6.1 – Derularea prezentului contract începe cu data semnării și înregistrării acestuia.

6.2. - **Prezentul contract încetează la data de 31.12.2015.**

6.3. Contractul poate fi prelungit, în conformitate cu art.6 alin.3 din HG 925/2006 cu modificările și completările ulterioare până la data de 30.04.2016.

7. Documentele contractului

7.1 - Documentele contractului sunt:

- Oferta cu nr. 4633/15.06.2015
- Anexa cu adresele secțiilor la care vor fi livrate produsele/prestate serviciile

8. Obligațiile principale ale furnizorului

8.1- Furnizorul se obligă să livreze produsele/prestate serviciile conform ofertei depusă, în urma unei comenzi ferme.

8.3 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate

Sediu: Calea Șerban Voda, nr.249, cod poștal 040217, sector 4, București, România

Adresa de corespondență: Int. Serelor, nr.1, cod poștal 042124, Sector 4, București

Tel: 021/636.35.71; Fax: 021/334.42.54

<http://www.accu.ro>

OPERATOR DE DATE CU CARACTER PERSONAL : 1805, 18098, 18099



157

instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze, produsele/serviciile prestate la solicitarea acestuia.

9.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul către furnizor în termenul convenit de la emiterea facturii de către acesta.

9.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor/serviciilor către prestator în termenul de 30 zile lucrătoare de la primirea facturii de către acesta, pe măsura intrării sumelor la Trezoreria sectorului 4 prin Dispoziție dată de la Direcția Buget a P.M.B., având în vedere art. 36 alin (1) din OUG 34/2009 cu modificările și completările ulterioare și dispozițiile referitoare la angajarea cheltuielilor din bugetele care intră sub incidența legislației privind finanțele publice.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului, respectiv de 0,02% pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată, respectiv de 0,02% pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

11. Alte responsabilități ale furnizorului

11.1 - (1) Furnizorul are obligația de a livra produsele și de a presta serviciilor prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu oferta depusă.

12. Recepție și verificări

12.1 - Achizitorul va verifica modul de livrare/prestare a produselor/serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din ofertă.

13. Ajustarea prețului contractului

13.1 - Pentru produsele/serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt tarifele declarate în oferta depusă, anexă la contract.

13.2 - Prețul contractului nu se actualizează.



Sediu: Calea Șerban Voda, nr.249, cod poștal 040217, sector 4, București, România

Adresa de corespondență: Int. Serelor, nr.1, cod poștal 042124, Sector 4, București

Tel.: 021/636.35.71; Fax: 021/334.42.54

<http://www.accu.ro>

OPERATOR DE DATE CU CARACTER PERSONAL : 1805, 18098, 18099



14. Amendamente

14.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

15. Incetarea contractului.

15.1. Achizitorul își rezerva dreptul de a denunța unilateral Contractul de furnizare în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii Contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale astfel încât îndeplinirea Contractului respectiv ar fi contrară interesului public sau datorită rectificării bugetare prin care s-au pierdut fondurile banesti alocate de Consiliul General al Municipiului București.

15.2 În cazul prevăzut la Art. 15.1, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din Contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a Contractului.

15.3 Achizitorul își rezerva dreptul de a renunța la Contract, printr-o notificare scrisă adresată Furnizorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru Furnizor. În acest caz, Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din Contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a Contractului.

15.4 – În situația în care nu își îndeplinește obligațiile, prezentul contract încetează deplin drept la data comunicării de către Achizitor, a declarației de reziliere, fără a fi necesară punerea în întârziere și fără nicio altă formalitate.

16. Cesiunea

16.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

16.2 - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

17. Forta majora

17.1 – Forta majora exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care acesta acționează.

17.2. – Îndeplinirea Contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.3 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte Parti, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.4 – Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte Parti încetarea deplin drept a prezentului Contract, fără ca vreuna din Parti să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Solutionarea litigiilor

18.1 Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru rezolvarea pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Contractului.

18.2 – Dacă după 30 zile de la începerea acestor tratative părțile contractante nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.



Sediu: Calea Șerban Voda, nr.249, cod poștal 040217, sector 4, București, România
Adresa de corespondență: Int. Serelor, nr.1, cod poștal 042124, Sector 4, București
Tel.: 021/636.35.71; Fax: 021/334.42.54
<http://www.accu.ro>

* DIRECTOR OPERATOR DE DATE CU CARACTER PERSONAL : 1805, 18098, 18099



165

instanțele judecătorești competente.

19. Comunicări

19.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

19.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

20. ALTE CLAUZE

20.1 – Limba care guverneaza Contractul este limba romana.

20.2 – Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Prezentul Contract s-a încheiat în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte, fiind semnat și ștampilat de către părți.

Achizitor

Furnizor

**ADMINISTRAȚIA CIMITIRELOR ȘI
CREMATORIILOR UMANE BUCUREȘTI**

S.C AQUA QUEEN S.R.L

Director,

Cornel Bogdan Popa



Director General

Nica Lorel Mihai



Șef Serviciu Financiar-Contabilitate

Calen Elena

Acestea prezintă un exemplar

Șef Serviciu Achizitii, Administrativ, Tehnic

Marina Simon

Consilier juridic

Nicolae Pătescu



Viza CFP



Sediu: Calea Șerban Voda, nr.249, cod poștal 040217, sector 4, București, România

Adresa de corespondență: Int. Serelor, nr.1, cod poștal 042124, Sector 4, București

Tel.: 021/636.35.71; Fax: 021/334.42.54

<http://www.accu.ro>

OPERATOR DE DATE CU CARACTER PERSONAL : 1805, 18098, 18099





CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
Administrația Cimitirelor și Crematoriilor Umâne

24801AAT/15.06.2015

Anexa la contractul nr.

Nr.crt.	Denumire cimitir	Adresa
1	Bellu	Calea Șerban Voda 249, sector 4
2	Berceni	Sos. Berceni 507, sector 4
3	Bucureștii Noi	Str. Laminorului 138, sector 1
4	Colentina	Str. Reinvierii 4, sector 2
5	Damaroaia	Str. Neajlovului 5, sector 1
6	Domnești	Prelungirea Ghencea 370, sector 6
7	Ghencea	Bd. Ghencea 18, sector 6
8	Iancu Nou	Str. Vatra Luminoasă 25, sector 2
9	Izvorul Nou	Drumul Murgului 47, sector 2
10	Metalurgiei	Bd. Metalurgiei 65, sector 4
11	Pantelimon	Bd. Biruintei 158.A SAI
12	Straulești	Sos. Odai 471, sector 1
13	T. Vladimirescu	Str. Antiaeriana 10, sector 5
14	Sf. Vineri	Cal. Grivitei 22, sector 1
15	Vest	Sos. de Centura 4K, SAI
16	Crematoriul Vitan Bârzești	Intrarea Serelor nr. 1
17	Crematoriul Cenușa	CALEA ȘERBAN VODĂ 183

reședință



Sediu: Calea Șerban Voda, nr.249, cod poștal 040217, sector 4, București, România
Adresa de corespondență: Int. Serelor, nr.1, cod poștal 042124, Sector 4, București
Tel.: 021/636.35.71; Fax: 021/334.42.54
<http://www.accu.ro>

OPERATOR DE DATE CU CARACTER PERSONAL : 1805, 18098, 18099

